

<p>برسام ليستاريكن كامانن نكارا</p> <p>سمقنا سمبوتن هاري قوليس ك-٢١٠ تاهون ٢٠١٧</p> <p>(٢٤ ميج ٢٠١٧م / ٢٥ جمادي الأخير ١٤٣٨هـ)</p>	1
<p>إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.</p>	2
<p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،</p>	3
<p>اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الْدِّينِ.</p>	4
<p>اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الْدِّينِ.</p>	5
<p>قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾</p>	6



7	<p>قارا تئاموالله یغ دکاسیهي سکالین، قد هاري یغ مولیا این، ماريله سام^۲ کیت مغمبیل قلوغ اوتتوق ممشرتیغکنکن تقوی کهد الله سبحانه وتعالی. ایوه کیت برعزم اوتتوق ملقساناکن سکالا قرینته دان سوروهنن دان دالم ماس یغ سام منیغکنکن سموا تکهن دان لارغن الله سبحانه وتعالی. موده-مودهن کیت سموا دبغکیتکن دالم کالغن اورغ^۲ یغ برتقوی قد هاري قیامة کلک.</p>
8	<p>تغکل 25 میچ ستیاف تاهون، نکارا کیت اکن مراعیکن سمبوتن هاري قولیس باکی ممقرا یغتی بقتی دان قغوربانن یغ تله دچورهکن اوتتوق مغلکنکن کأمانن تانه ایر.</p>
9	<p>سهوبوغن ایت، خطبة هاري این اکن ممبیچاراکن تاجوق: ”برسام لستاریکن کأمانن نکارا“.</p>
10	<p>مسلمین یغ دکاسیهي سکالین، کأمانن یغ وجود دالم سسبواه نکارا اداله مروفاکن انوکره دان قمبرین یغ برنیلای درقد الله سبحانه وتعالی. بولیه دکاتاکن بهاوا ستیاف نکارا ددنیا این مغمیقکن سواسان یغ سجهترا، قنتدبیرن یغ ترسوسون، رعیت هیدوف دالم کأدان یغ هرمونی، ایگونومی برکمبغ دغن بائیق دان ممقویایمی نکارا^۲ جیرن یغ تورت امان.</p>
11	<p>سواجرن کیت مرافکن شکور کهد الله سبحانه وتعالی یغ تله مغورنیانن کهد کیت برباکای نعمت، خصوصن نعمت کأمانن دان کسجهتران. جک دبندیغکن دغن نکارا^۲ یغ لاین، کیت تیدق اکن داقت منافیکن بهاوا نکارا کیت ملیسیا سبیرن اداله سبواه نکارا یغ دکورنیانن الله سبحانه وتعالی قرسکیترن یغ ستابیل، امان، دان دامای. ای تیدق</p>



<p>دانوكرهكن كهد كيت سچارا فرچوما. الله سبحانه وتعالى تله منتشكن بهاوا فطره نعمت اين تيدق اكن دفرأوليهي انداي تيدق اد اينديويدو اتاو اينستيتوسي يغ برسديا مڱكلس تڱكوغجواب مملهارا دان منجاك كهرمونين نكارا.</p>	
<p>قد زمان اول اسلام، رسول الله ﷺ تله ملانتيق العَامِلُ السُّوقِ فُتُوكَس قاسر اتاو صَاحِبُ السُّوقِ قِيلِيَا قاسر يغ برتڱكوغجواب مپليا دان مڱاوسي فرجالنن فرنياكآن سرتا منتوكن تيمبڱن دان سوكنن دالم اوروس نياك. انتاران، بڱيندا تله ملانتيق سَعِيدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بَاكِي مَنجَاك اوروسن دمكة دان سَمْرَاءِ بِنْتِ نَهْيِكَ الْأَسَدِيَّةِ دمدينة. توكنن دان قرانن سدمكنن دكلي سباكاي حِسْبَةَ.</p>	12
<p>سلفس كوفاتن رسول الله ﷺ ، توكنن منجانننن حِسْبَةَ اين دتروسكن اوليه خلفاء الرشيدنن دان قميمقين اسلام سلفشن. اي دري سماس كسماس مڱالمي قروبهنن دان قنمبهايقن برداسرڪن سواسان دان فكتور سكليلينغ. بيدغ كواس مُحْتَسِبِ سَمَاكِينِ بَرَكْمَبِغِ دَانِ مَلَوَاسِ سَهِيْغَاكَالِهْ تَرَبْتَوَقْشِ قَاسُوْكَنِ قُولِيْسِ اَوْتَوَقْ مَلَقْسَانَاكْنِ فَوغْسِيْشِ.</p>	13
<p>مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْمُبَارَكِ مِيَا تَاكْنِ بَهَاوَا حِسْبَةَ اِيَالِهْ سَا تَو بَادَنْ قُغَاوَا سَنْ يغ دتوبوهكن اوليه كراجانن اوتوق مڱاوسي كڱياتن اينديويدو ددالم فركارا بركآيتن اخلاق، اكام، ايكونومي دان كهيدوقن سوسيال سچارا عمومش دغن توجوان مڱكلنن كعاديلنن دان كموليانن سباكايمن يغ دانجورڪن شريعة اسلام، برسواين قولا دغن سواسان فرسڪيترن دان ماس.</p>	14
<p>نكارا اسلام ماس كيني عمومش تيدق لآكي مڱكوناكن ايستيله مُحْتَسِبِ اتاو</p>	15



<p>حِسْبَةَ بَاكِي اِينْسْتِيْتوسِي يَغ دتوكسكن اونتوق ممستيكن رعيت ممانتوهي قراتورن دان اوندغ^۲، تئافي مريك مڭكوناكن ايستيله سڭرتي شُرطَة اتاو قوليس. دنكارا كيت، كونسيڭ حِسْبَة تله دڭر كنيقكن اوليه كراجان دغن قنوبوهن اِينْسْتِيْتوسِي^۲ خصوص دالم منجاك دان ممليهارا كڭنتيغن رعيت. فيهق يَغ برتغكوغجواب مڭواتكواساكن اوندغ^۲ دان ممليهارا كامانن دمليسيا اداله قوليس دراج مليسيا (PDRM). جوسترو، قرانن فيهق قوليس دراج مليسيا (PDRM) اداله ساغت بسر دالم اوسها مڭكلكن كسجهتران نكارا.</p>	
<p>ساودارا-ساودارا كو يَغ دملياكن، فيهق قوليس قد داسرن اداله تونجغ كهد مشاركت. مريك تله دبريكن مندت مواكليي قمرينته دالم اوروسن منجاك كهرمونين نكارا دان مڭكلكن قرقادوان مشاركت دغن سماغت فثريوتيسمي. نامون، تغكوغجواب ترسبوت تيدقله مطلق كاتس مريك سمات-مات. اي سهاروسن تورت دجيواعي اوليه ستياڭ اغكوتا مشاركت.</p>	<p>16</p>
<p>سهوبوغن ايت، امت واجر كيت مڭحياتي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران ، اية 104 : وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾</p>	<p>17</p>
<p>برمقصود: ”دان هندقله اد دالم كالغن كاليان سڭولوغن اومت يَغ مپرو كهد كبايقن، مريك مپوروه بربوات يَغ معروف دان مريك منچكه دري ممبوات قركارا يَغ موغكر. دان مريكاله اورغ^۲ يَغ براونتوغ.“</p>	<p>18</p>



<p>منوروت إمام ابن كَثِيرٍ رحمه الله، معنى يَغ دمقصودكن دري ايات اين اياله: ”هندقله اد سَكولوغن اورغ دري كالغن اومت اين يَغ برتوكس اونتوق مميكول اوروسن ترسبوت، سكالِي فون اوروسن ترسبوت ميمغ دواجبكن جوك كأتس ستياف اينديويدو اومت اين.“</p>	<p>19</p>
<p>مسلمين يَغ دمولياكن، سباكاي اغكوتا كسلامتن، فيهق فوليس اداله تومثوان مشاركت دان منجادي رجوكن مريك. لئرن ايت، ايميچ يَغ دتمثيلكن فرلوه برنتوق قدوة يَغ بوليه دامبيل سباكاي چونتوه ايكونن مشاركت. اومقامان، سساورغ اغكوتا فوليس فرلو سنتياس برصفة ستيا دان سايع كهد نكارا. صفة سدمكين، سكيران داقت دترفنن كهد ستياف اغكوتا مشاركت، مك اي اكن توروت ممبنتو دالم مثورغنن ستاتيستيك جنايه دالم نكارا.</p>	<p>20</p>
<p>سلاين ايت، صفة دان سيكف يَغ فرلو دكغهنن دالم مشاركت اياله برامانه دان برايئتكريتي دالم ملقساناكن توكس يَغ دبريكن. ايميچ يَغ ممقاميركن كجوجورن، كسوغكوهن، كلتيتين، كبرانين، كئكسن سرتا مسرا دالم منجالنكن تَعكوغجواب اكن منجاديكن اورغ راماي ممدغ تيعگي كرجاي سباكاي اغكوتا فوليس. لبيه درفد ايت، اف يَغ كيت هارفكن اياله مشاركت توروت برسيفك دان منجيواعي واتق سقرتي اغكوتا فوليس مسكيفون برپيدا بيدغ كرجاي.</p>	<p>21</p>
<p>إِمَامُ البَيْهَقِيِّ دالم كتابن شَعْبُ الإِيْمَانِ تله مروايتكن حديث درفد عائشة رضي الله عنه، بهاوا رسول الله ﷺ تله برسبدا: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يَتَّقِنَهُ</p>	<p>22</p>



<p>برمقصود: ”سسوڭکوهن الله تعالى مڭاسیهي اڅابیللا سساورڭ درڤد کامو ملاکوکن سسواتو فکرچاآن، دي ملاکوکنش دڭن تلتيي دان تڪون.“</p>	
<p>حقيقتش، ملاکوکن کرجا دڭن فنوه تڪون اداله دتوتوت کهد ستياڤ اينديويدو خصوصن یغ مڭاكو سباکاي مسلم. نامون الڅکه ايندهن جک ايکون (ikon) ستمثت یغ ممبريکن اينسڤيرسي برڤرواتنن دمکين اداله داتڭ درڤد ڦيهق ڦوليس.</p>	<p>23</p>
<p>حاضرین مسلمین یغ دکاسیهي سکالین، چابرن یغ دهادڦي اوليه PDRM دان اغځوتا کسلامتن نکارا هاري اين، خصوصن دالم مناڭني ايسو^۲ککانسن اداله ساڭت برپيدا جک دبندیڭکن دڭن دهولو. سلاري دڭن کماجوان زمان، موسوه نکارا هاري اين لبيه ڦينتر، ليچيق دان سوکر دڭڭک. اغځوتا^۲کسلامتن ڦرلو برسياڤ سديا ڦد ستياڤ ماس دان سنتياس براد سلاڅکه دهادڦن دالم مڭهادڦي سبارڭ کموڭکينن انچمن بهاي، جنايه دان ککانسن.</p>	<p>24</p>
<p>دالم مرياليساسيکن هسرت سوڦاي رعيت مليسيا سمواڻ سنتياس براد دالم کادان سلامت دان ترڦليهارا سڭنجڭ ماس، اوسها^۲ یغ برينتوق ڦڅاوانن دان ڦنچکهن درڤد اول اداله ساڭت برکسن. سهوبوڭن ايت، اي تيدق ترحد کهد تڭکوڭجواب ڦيهق ڦوليس سمات-مات، ماله اي مليبتکن ڦيرتآن سلوروه ورکانکارا دالم ڦلباڪاي لافڭن خصوصن ڦنديديقن. عبارة ڦڅته ملايو یغ مپاتاکن، ”ملنتور بولوه بيارله درڤد ربوڭن.“</p>	<p>25</p>
<p>ڦارا تتاموالله یغ دکاسیهي، اتارا ايسويڭ منجادي کنارا دالم کالڭن مشارکت کيت متاخير اين ايله، سيڪڦ تيدق مڭحرمتي توکس^۲ اغځوتا ڦوليس سباکاي ڦنجاڪ کسلامتن دالم</p>	<p>26</p>



<p>نکارا. ترداقت سکلینتیر مشارکت یغ تیدق ممبریکن کرجاسام یغ سقاتوتش، ماله مقررمان-مائینکن فیہق فولیس دغن ممبوات فقکینن کچمسن فلسو، مقرر دیق فکاوای^۲ یغ برتوکس، ماکي هامون مریک دان مناورکن رسواہ.</p>	
<p>تیدق کورغ جوک یغ سجاج ممبوات لاقورن فلسو دان مٹکوناکن لاقورن فولیس اونوق کھنتیغن فریبادی سفرتی مموغوت درما، منیغو اورغ رامای دان لاین^۲.</p>	<p>27</p>
<p>جوسترو، تغکوغجواب کیت سباکای رعیت ملیسیا سهاروسن مقررکای فقوربانن یغ تله مریک لاکوکن دمی تانه ایر ترچینتا. کرجاسام کیت دقرلوکن دالم ملیچینکن ستیاف توکسن مریک. جاغنه کیت منجادی دالغ یغ منجاریق کهرمونین تانه ایر نکارا.</p>	<p>28</p>
<p>سیدغ جماعه یغ درحمتی، اکی مٹاخیری خطبة قد هاری این، خاطب ایغین مٹموکانن ببراغ کسیمفونن سباکای رنوغن کیت برسام. قرتام: اینستیتوسی فولیس اداله اینستیتوسی یغ فالیغ اوتام دالم ممستیکن کهرمونین دان کسجهتران سسبواہ نکارا. کدوا: ملقساناکن امر معروف دان نهی موغکر اداله دانتارا توکس اغکوٹا فولیس یغ منجادی چونتوه تاوآدن کهد مشارکت. کینک: مشارکت عوام هندقله سنتیاس مپوکوغ دان ممبریکن کرجاسام یغ بائق کهد فیہق فولیس دمی مٹکلکن کامانن نکارا.</p>	<p>29</p>
<p>ماریلہ سام^۲ کیت حیاتی فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الحج، اية 41: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p>	<p>30</p>



<p>الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمْرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾</p>	
<p>مقصودن: ”یاءت مریک (اومت اسلام) یغ جک کامی بریکن مریک ککواسان ممرینته دبومی، نسچای مریک مندیریکن صلاة سرتا ممبری زکاة، دان میپوروه بریوات کباءیقن سرتا ملارغ دری ملاکوکن کموغکرن دان ایغتلہ باکی اللہ جوالہ کسودهن سکالا اوروسن.“</p>	31
<p>بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p>	32